

فصلنامه‌ی لسان مبین(پژوهش ادب عربی)
(علمی-پژوهشی)
سال سوم، دوره‌ی جدید، شماره‌ی هفتم، بهار ۱۳۹۱

اعجاز ادبی قرآن کریم و سیر تطور آن*

(بررسی موردنی تأثیفات ادبی قرآن پژوهان در قرن دوم و سوم هجری)

رضوان باغبانی

دانشجوی دکتری رشته‌ی زبان و ادبیات عربی دانشگاه تربیت مدرس

دکتر خلیل پروینی

دانشیار دانشگاه تربیت مدرس

دکتر محمد ابراهیم خلیفه شوشتري

دانشیار دانشگاه شهید بهشتی

دکتر عیسی متنقیزاده

استادیار دانشگاه تربیت مدرس

چکیده

آغاز پیدایش بحث اعجاز به طور دقیق مشخص نیست؛ اما دیدگاه‌های دانشمندان قرن دوم و سوم هجری پیرامون مسائل ادبی قرآن کریم، منجر به افزایش گسترده‌ی این بحث و تأثیف کتاب‌های مستقلی درباره‌ی اعجاز در قرن‌های بعد گردید. از جمله‌ی این دانشمندان می‌توان به ابوعییده معمر بن منتبه، یحیی بن زیاد فراء، جاحظ و ابن قتیبه اشاره کرد.

ابوعلیه با تأثیف کتاب «معجز القرآن» و فراء با تأثیف کتاب «معانی القرآن» در قرن دوم هجری گام‌های اولیه را در پای اعجاز قرآن کریم برداشته‌اند. هر چند این دو دانشمند در تأثیفات خود به طور مستقیم به مسائلی اعجاز اشاره‌ای ننموده‌اند، اما با ذکر مسائل بلاغی قرآن کریم زمینه را برای طرح و گسترش اندیشه‌ی اعجاز ادبی قرآن کریم فراهم آورده‌اند. جاحظ برای نخستین بار در قرن سوم هجری به نظریه‌ی نظم قرآن اشاره نموده است. وی همچنین به رد نظریه‌ی صرفه که استادش نظام بیان نموده، پرداخته است.

ابن قتیبه در قرن سوم هجری کتاب «تأویل مشکل القرآن» را در دفاع از قرآن کریم و اعجاز و بلاغت آن و در پاسخ به طاعنان به نظم و اسلوب قرآن کریم تأثیف نمود. وی با گذر از مرحله‌ی اشارات و نظرات به مرحله‌ی تأثیف مستقل پیرامون اعجاز قرآن کریم و بیان وجود آن رسید.

این مقاله به دنبال آن است که سهم هر یک از این دانشمندان را در زمینه‌ی دانش اعجاز ادبی قرآن کریم و سیر تطور آن روشن نماید.

واژگان کلیدی

قرآن کریم، اعجاز ادبی، ابوعلیه، فراء، جاحظ، ابن قتیبه.

* - تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۹۰/۰۶/۱۴ تاریخ پذیرش نهایی: ۱۳۹۰/۱۱/۰۸

نشانی پست الکترونیکی نویسنده: Rezvan_baghbani@yahoo.com

۱- مقدمه

از زمان نزول قرآن کریم، مسلمانان توجه خاصی به این کتاب بزرگ آسمانی داشتند و در ابعاد مختلف آن اندیشه‌ی و نگارش‌هایی انجام دادند. برخی از آنان نیز زندگی و وقت خود را صرف فهم معانی قرآن کریم کردند و در این زمینه مشهور شدند؛ از جمله‌ی این افراد می‌توان عبد الله بن عباس(م ۶۸۷) را نام برد.

چنان‌که واضح است در زمان نزول قرآن بیشتر عرب‌ها ارباب فصاحت و بلاغت بودند. قرآن کریم آنان را - که منکر قرآن و رسالت پیامبر اکرم بودند - دعوت به تحدی نمود؛ اماً بیان و نظم قرآن کریم آنان را حیران کرد و افراد بسیاری به عظمت این کتاب آسمانی اعتراف کرده و ایمان آوردنده. ادراک این افراد نسبت به اعجاز قرآن کریم، فطری بود؛ زیرا آنان صاحب ذوق سلیم و فصاحت و بیان بودند.

بنابراین از قرن اول هجری، همزمان با ژرفاندیشی یاران پیامبر به آیات قرآنی و موضع-گیری کافران نسبت به قرآن کریم، زمزمه‌هایی پیرامون اعجاز قرآن کریم مطرح بوده و در خود قرآن کریم نیز ضمن آیات موسوم به «آیات تحدی» به این موضوع تصریح شده است. اماً اصطلاح «اعجاز» در آن زمان و حتی تا پایان قرن دوم هجری مورد استفاده قرار نگرفته بود؛ هر چند معنای آن متعارف بود.

در نیمه‌ی قرن دوم هجری و همزمان با ظهور فرقه‌ی معتزله، سخن درباره‌ی اعجاز قرآن به شکل علمی و منظم آغاز گردید (حمصی، ۱۹۸۰: ۴۰) و در نتیجه‌ی جریان‌های مخالف با فرهنگ اسلامی در قرن سوم، مبحث اعجاز قرآن در این قرن توسعه‌ی فراوانی یافت.

همزمان با پیشرفت اسلام و توجه مردم غیر عرب به آن، به تدریج مباحثی پیرامون اعجاز قرآن کریم شروع شد و مسلمانان به تدبر در قرآن کریم جهت شناخت وجود اعجاز آن پرداختند و این کتاب بزرگ، محور اندیشه و تأثیف در بین آنان گردید. در این زمان ادراک فطری اعجاز قرآن به ادراک علمی مبدل گشت و منحصر به تعداد خاصی از مسلمانان گردید که صاحب علم و دانش بودند.

۲- پیشینه‌ی تحقیق

مسئله‌ی اعجاز قرآن کریم از دیر زمان مورد توجه و بحث پژوهشگران قرار گرفته و مطالعات فراوانی در این زمینه انجام شده است. پژوهش‌های مرتبط با تحقیق حاضر عبارتند از:

۴۸ / اعجاز ادبی قرآن کریم و سیر تطور آن (بررسی موردنی تأثیرات ادبی قرآن پژوهان در قرن دوم و سوم هجری)

پایان نامه ها: «جهود الفراء الصرفية» تأليف محمد بن على خيرات دغريري و «جهود الفراء الصرفية» تأليف أيمن عبدالفتاح عبدالهادی أسعد. همان گونه که از عنوان دو پایان نامه هی فوق مشخص است، به بررسی مسائل صرفی نزد فراء پرداخته اند.

«پژوهشی در مباحث بلاغی کتاب مجالز القرآن همراه با ترجمه هی فارسی آن» تأليف عذرا گلیبیانی و «پژوهشی در مجالز القرآن ابو عبیده معمر بن منشی» تأليف زهرا کامیاب. پایان نامه هی اول ترجمه هی جزء اول کتاب «مجالز القرآن» تحقیق فؤاد سزگین است و پایان نامه هی دوم ترجمه ای جزء دوم آن است و در هر دو، مختصراً پیرامون حیات ابو عبیده، تعریف مجالز و حقیقت و انواع آن دو ذکر گردیده است.

کتاب ها: «فكرة إعجاز القرآن» تأليف نعيم حمصي، «أثر القرآن في تطور النقد العربي إلى آخر القرن الرابع الهجري» تأليف محمد زغلول سلام، «قضية الإعجاز القرآني و أثرها في تدوين البلاغة العربية» تأليف عبدالعزيز عبد المعطى عرفة، «إعجاز القرآن الكريم» تأليف فضل حسن عباس، «المباحث البلاغية في ضوء قضية الإعجاز القرآني» تأليف أحمد جمال عمرى، «مداخل إعجاز القرآن» تأليف محمود محمد شاكر، «اعجاز قرآن در نظر اهل بیت عصمت (ع) و بیست نفر از علمای بزرگ اسلام» تأليف رضا مؤدب، «اعجاز قرآن» تأليف رضا مؤدب.

در کتاب های فوق اشاراتی به مسائل مرتبط با موضوع این تحقیق شده است. تحقیق حاضر سعی دارد به مطالعه دقيق و موشکافانه کتاب های تأليف شده در قرن دوم و سوم هجری در زمینه ای اعجاز قرآن کریم پرداخته و جوانب جدیدی از مسائل ادبی در این تأثیرات را که منجر به گسترش پژوهش های اعجاز قرآن گردید، استخراج نماید. همچنین با ذکر نظریات ابو عبیده، فراء، جاحظ و ابن قتیبه پیرامون اعجاز ادبی قرآن کریم به کشف تأثیر و تأثیرات دیدگاه های آنان بر یکدیگر پردازد.

هدف ما در تحقیق حاضر رسیدن به سیر تطور اعجاز ادبی قرآن کریم در گذر تاریخ است. از آنجا که بررسی تمام مراحل در یک مقاله امکان پذیر نیست، در این مقاله به بررسی مراحل آغازین آن در قرن دوم و سوم هجری می پردازیم. امید است که بتوانیم در سلسله مقالات بعدی، بقیه ای مراحل را مورد بررسی و مدافعه قرار دهیم. منظور از اعجاز ادبی در این مقاله، ابعاد بلاغی و بیانی اعجاز قرآن کریم است.

۳- ابو عبیده و فراء بنیان گذاران اعجاز ادبی قرآن کریم

پژوهش‌های اعجاز قرآن کریم سه مرحله را پشت سر گذارده‌اند: مرحله‌ی زمزمه‌ها و اشارات، مرحله‌ی رسائل و مرحله‌ی کتاب‌ها. کتاب «مجاز القرآن» تألیف ابو عبیده (م ۲۰۹ هـ) و کتاب «معانی القرآن» تألیف فراء (م ۲۰۷ هـ)، تجسم مرحله‌ی اول از مراحل مذکور هستند. در حقیقت، این دو مؤلف اولین پژوهشگران قرآنی بوده‌اند که زمینه را برای طرح و گسترش مسأله‌ی اعجاز ادبی قرآن کریم فراهم آورده و تأثیر شگرفی بر مطالعات اعجاز قرآن در زمان‌های بعد داشته‌اند. در این دو کتاب، به صورت مستقیم به مسأله‌ی اعجاز قرآن پرداخته نشده و کلمه‌ی اعجاز در آن دو به کار نرفته؛ بلکه اشاراتی به آن شده است.

هر چند ابو عبیده و فراء در یک زمان زندگی کرده‌اند، اما ابو عبیده کتاب «مجاز القرآن» را در سال ۱۸۸ هـ، یعنی حدود ۱۶ سال قبل از تألیف کتاب «معانی القرآن» فراء تألیف نموده است. (آل یاسین، ۱۹۸۰ م: ۱۰۸) بنابراین، جهت رعایت ترتیب زمانی، تحقیق خود را با بررسی کتاب «مجاز القرآن» آغاز می‌نماییم.

۱-۳- کتاب «مجاز القرآن» تألیف ابو عبیده

ابو عبیده نخستین فردی است که اصطلاح «مجاز» را وضع کرده؛ اما او این اصطلاح را به معنای تأویل و تفسیر به کار برده نه به معنای مجاز در برابر حقیقت که امروزه به کار می‌رود. وی کتاب «مجاز القرآن» را با مقدمه‌ای شروع کرده و در آن به بررسی واژگان «قرآن، سوره و آیه» پرداخته است، سپس با رعایت ترتیب آیات در سوره‌ها و ترتیب سوره‌ها در قرآن کریم، برخی از آیات قرآن را تفسیر کرده است. وی در تفسیر آیات قرآن کریم به احادیث نبوی و شعر و نثر بسیار استشihad نموده است. این کتاب اولین مرحله از مراحل تحول نقد و مطالعات بیانی در اسلوب قرآن کریم محسوب می‌شود و مرجع بسیاری از کتاب‌های لغوی و ادبی است که بعداً تالیف شده‌اند. (سلام، بی: تا: ۳۷)

در عصر ابو عبیده، جمعی از فرهیختگان که زبان عربی را نزد علمای نحو آموخته بودند، به بررسی اسلوب بیانی قرآن کریم پرداختند و تلاش کردند با فهم قرآن به جنبه‌ی اعجاز آن شناخت پیدا کنند، اما نتوانستند برخی از صورت‌های بیانی و معنای بعضی از آیات و الفاظ قرآن را درک کنند. (عرفة، ۱۹۸۵ م: ۹۲) ابو عبیده با تألیف کتابش سعی نموده با استفاده از سبک‌های کلامی عرب و شیوه‌های آنان در بیان معانی، آیات قرآن را به دیگران تفهیم نماید؛ زیرا احساس کرده که مردم از گذشته‌ی خود دور شده‌اند و نیازمند ارتباط زبان روز با زبان

۵۰/ اعجاز ادبی قرآن کریم و سیر تطور آن (بررسی موردمی تأثیرات ادبی قرآن پژوهان در قرن دوم و سوم هجری)

پیشینیان هستند تا امکان دسترسی به حقایق معانی آیات قرآن برای آنها میسّر گردد.(طبانه، ۱۹۵۸م: ۱۷)

به نظر می‌رسد یکی از اهداف ابو عبیده در تألیف این کتاب، دفاع از قرآن کریم و نفی شک و تردید نسبت به آن است، هر چند وی به این نکته اشاره‌ای نکرده است. برخی از دانشمندان در فهم هدف ابو عبیده از تألیف کتابش به اشتباه افتاده‌اند؛ عبدالقدار حسین معتقد است که هدف ابوعبیده از تألیف کتاب «مجاز القرآن» شرح لغوی الفاظ قرآن بوده نه بیان صورت‌های بیانی آن. (۱۳۳م: ۱۹۸۵) اما با مطالعه‌ی کتاب «مجاز القرآن» متوجه می‌شویم که مقصود اصلی ابوعبیده از تألیف این کتاب، بررسی اسلوب ادبی قرآن کریم بوده است؛ زیرا توجه ویژه‌ای به مسائل بلاغی قرآن کریم داشته است.

او در آن زمان به بررسی مسائلی پرداخت که امروزه به علم معانی و بیان معروف است؛ بنابراین، کتاب «مجاز القرآن» حاوی نخستین بذرهای پیدایش دو علم معانی و بیان است. (بیومی، ۱۹۷۱م: ۴۷) وی نخستین فردی است که به وجود تشبيه، استعاره، کنایه، تقدیم، تأخیر، حذف و ... در آیات قرآن کریم پی برده و از این طریق به ویژگی‌های بیانی قرآن کریم اشاره نموده و نخستین مباحث بلاغی را در خدمت اعجاز قرآن کریم قرار داده است. برای نمونه در تفسیر آیه‌ی بلند مرتبه‌ی (أَفْمَنْ أَسْسَ بَنِيَّاَنَهُ عَلَىٰ تَقْوَىٰ مِنَ اللَّهِ وَ رَضْوَانَ خَيْرٌ أَمْ مِنْ أَسْسَ بَنِيَّاَنَهُ عَلَىٰ شَفَا جُرْفِ هَارِ) (توبه: ۱۰۹) می‌گوید: «مجاز آیه، مجاز تمثیل است؛ زیرا آن‌چه که (مؤمنان) به نام تقوا بنا نهادند، محکم‌تر از بنایی است که (منافقان) بر اساس کفر و دوروبی ساخته‌اند؛ زیرا بنای منافقان بر لبه‌ی آبرو فنه‌ای قرار گرفته که اطمینانی به ثبات و استواری آن نیست.» (ابوعبیده، ۲۰۰۶م: ۱۰۶)

از آن‌چه که ابوعبیده در تفسیر این آیه ذکر کرده، روشن می‌شود که وی به تشبيه اشاره کرده است. مقصود وی از اصطلاح تمثیل، همان تشبيه است. تشبيهی که در این آیه به کار رفته، تصویر روشنی از ناپایداری و تزلزل اعمال منافقان را نشان می‌دهد. خداوند بلند مرتبه بنای منافقان را بر آتش جهنم به بنای کنار رود تشبيه کرده است؛ همان‌گونه که بنای کنار رود با آب ویران می‌گردد و اثری از آن باقی نمی‌ماند، بنای منافقان نیز ویران گشته و در آتش جهنم فرو-می‌افتد.

ابوعبیده استعاره را شناخته، اما به طور صريح به آن اشاره نکرده است. همان‌گونه که در تفسیر آیه‌ی شریفه‌ی (فِيْ قَلُوبِهِمْ مَرْضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضاً) (بقره: ۱۰) گفته است: «(مرض) یعنی

تردید و دورویی.» (ابوعبیده، ۲۰۰۶: ۲۵) از تفسیری که ابوعبیده برای این آیه آورده روشن می‌شود که به استعاره‌ی تصریحیه پی برده اما به صراحت آنرا ذکر نکرده است؛ زیرا تشبیه تردید و دورویی به بیماری، استعاره‌ی تصریحیه است.

شایان ذکر است که ابوعبیده در تفسیر برخی از آیات قرآن، ویژگی‌های انسانی را بر حیوانات و جمادات اطلاق کرده است. این اسلوب، امروزه با نام اسلوب «تشخیص» معروف است. برای نمونه در تفسیر آیه‌ی شریفه‌ی (قالنا أتینا طائِعِين) (فصلت: ۱۱) ذکر کرده است: «این، مجاز غیر جانداران و حیوانات است که کارشان شبیه کار آدمیان است.» (ابوعبیده، ۲۴۸: ۲۰۰۶)

و در تفسیر آیه‌ی شریفه‌ی (و كُلَّ فِي فِلْكٍ يَسْبُحُون) (یس: ۴۰) گفته است: «مجازش مجاز غیر جاندارانی است که در قرآن به صورت انسان به کار رفته‌اند.» (ابوعبیده، ۲۳۴: ۲۰۰۶) با بررسی کتاب «مجاز القرآن» مشخص گردید که این کتاب از جهات گوناگون حائز اهمیت است: اول این‌که، نخستین پژوهش لغوی مرتبط با قرآن کریم است که به دست ما رسیده است، دوم این‌که، اولین مرحله از مراحل تحول نقد و بررسی‌های بیانی اسلوب قرآن کریم محسوب می‌شود، سوم این‌که، مرجع بسیاری از پژوهش‌های لغوی و ادبی در زمان‌های بعد بوده است و چهارم این‌که، این کتاب با سه علم تفسیر، لغت و بلاغت در ارتباط است.

۲-۳-کتاب «معانی القرآن» تأليف فراء

فراء مانند ابوعبیده کتابش را با تفسیر سوره‌ی فاتحه آغاز نموده و به ترتیب تمام سوره‌های قرآن کریم را تفسیر کرده است. او بیشتر آیات قرآن کریم را توضیح داده و مسائل صرفی، نحوی و برخی از مسائل بلاغی آن را بیان نموده است.

در کتاب «معانی القرآن» مسائل نحوی و لغوی از جایگاه خاصی برخوردار بوده و بر مسائل بلاغی و بیانی غلبه دارد. با دقت نظر در کتاب «معانی القرآن» می‌توان دریافت که مؤلف، تقریباً به شیوه‌ی ابوعبیده به بررسی مسائل ادبی قرآن کریم پرداخته است؛ اما «دانش نحوی فراء در کتابش به وضوح نمایان است.» (عرفة، ۱۹۸۵م: ۱۲۰) و توضیحات وی در تفسیر آیات قرآن کریم مفصل‌تر است. هر چند فراء در کتابش اشاره‌ای به ابوعبیده ننموده، اما با توجه به این مطلب که وی بعد از ابوعبیده کتابش را تأليف نموده، بعيد نیست که از او تأثیر پذیرفته باشد.

وی در تفسیر الفاظ مشکل قرآن کریم همان روشی را در پیش گرفته که ابو عبیده به کار برده است؛ یعنی برای شرح آیات قرآن کریم به آیات دیگر، احادیث نبوی، شعر و ضرب المثل استشهاد نموده است.

یکی از نکته‌های قابل ذکر در کتاب «معانی القرآن» توجه به قرائت‌های قرآن کریم است. با بررسی این کتاب ملاحظه می‌نماییم که حاوی میزان فراوانی از قرائت‌های متواتر و شاذ است. دلیل این امر آن است که فراء اهتمام ویژه‌ای به ساختار نحوی در متن قرآن کریم داشته و قرائت‌های قرآنی منبع مهمی از منابع نحویان محسوب می‌گردد. وی مانند ابو عبیده به پاره‌ای از مسائل بلاغی در قرآن کریم چون تشبيه، مجاز، استعاره و کنایه پرداخته است. برای نمونه در ذیل آیه‌ی شریفه‌ی (كَمَلَ الْحِمَارَ يَحْمِلُ أَسْفَارًا) (جمعه: ۵) می‌گوید: «سفر مفرد اسفار است و به معنای کتاب‌های بزرگ است. یهود و کسانی را که اسلام نیاوردند، چون از تورات و انجیل بهره‌مند نگردیدند، به الاغی تشبيه کرده که کتاب‌های علمی را حمل می‌کند در حالی که نمی‌داند محتوای آن چیست.» (فراء، ۲۰۰۲، ج: ۳، ۵۷)

فراء به وجود تشبيه در آیه‌ی فوق اشاره نموده ولی نوع آن را ذکر نکرده است. این تشبيه از تشبيهات تمثيل است که در آن وجه شبه (رینج بیهوده بردن و بهره‌مند نشدن) از امور متعدد انتزاع شده است.

با توجه به تفاسیری که فراء برای برخی از آیات قرآن کریم ذکر نموده می‌توان گفت که وی نیز مانند ابو عبیده به وجود استعاره در قرآن کریم بی برده اما اشاره‌ی صریحی به اصطلاح آن نموده است. وی در تفسیر آیه‌ی بلند مرتبه‌ی (لَا تَتَبَعُوا خُطُواتَ الشَّيْطَانِ) (بقره: ۲۰۸) ذکر کرده است: «یعنی رفتار آن را دنبال نکنید.» (فراء، ۲۰۰۲، ج: ۱، ۹۰) در این آیه استعاره‌ی مصرحه وجود دارد و امر معقول به امر محسوس تشبيه شده است. وی همچنین در تفسیر آیه‌ی بلند مرتبه‌ی (إِنَّهَا لَاحْدَى الْكُبُرِ) (مدثر: ۳۵) می‌گوید: «هاء کنایه از جهنم است.» (فراء، ۲۰۰۲، ج: ۳، ۹۹)

وی مانند ابو عبیده اسلوب تشخیص را فهمیده، اما به اصطلاح آن اشاره‌ای ننموده است. مثلاً در تفسیر آیه‌ی شریفه‌ی (إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبْتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدًا عَشَرَ كَوْكِبًا وَ الشَّمْسُ وَ الْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي ساجِدِين) (یوسف: ۴) ذکر کرده که (ساجدین) با (یاء و نون) جمع بسته شده تا سجده کردن که مخصوص انس و جن است، به خورشید و ماه و ستارگان نسبت داده شود. همان‌گونه که در آیه‌های بلند مرتبه‌ی (وَ قَالُوا لِجُلُودِهِمْ لَمْ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا) (فصلت: ۲۱) و (يَا إِنَّهَا

النَّمْلُ اَدْخُلُوا مَسَاكِنَكُمْ (نمل: ۱۸) کار آدمیان به غیر آدمی نسبت داده شده است. (فراء، ۲۰۰۲، ج ۳۴۸)

اما نکته‌ی مهمی که باید به آن توجه نمود این است که وی برای نخستین بار از هماهنگی الفاظ قرآنی و نظم و ترتیب آن سخن گفته است. مثلاً در تفسیر آیه‌ی بلندمرتبه‌ی (کذَّبَ ثُوُدُ بِطْغُواهَا) (شمس: ۱۱) می‌گوید: «منظورش (بطغيانها) است؛ اما (الطفوى) به رووس آيات شبیه - تر است، به همین جهت انتخاب گردیده است.» (فراء، ۲۰۰۲، ج ۳: ۱۵۷)

همچنین در تفسیر آیات شریفه‌ی (أَلَمْ يَجِدْ كَيْتَمًا فَاؤِي وَ وَجَدَكَ ضَالًاً فَهَدَى وَ وَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَى) (ضحي: ۸-۶) ذکر می‌کند: «منظور از (فأُغْنِي و فَاؤِي) (فأَغْنَاك و فَاؤِاك) است

و برای هماهنگی آغاز آیه‌ها، حرف کاف حذف شده است». (فراء، ۲۰۰۲، ج ۳: ۱۶۴) خلاصه‌ی کلام پیرامون کتاب «مجاز القرآن» و «معانی القرآن» این است که ابوعییده و فراء با قرار دادن قرآن کریم به عنوان محور پژوهش خود تلاش نموده‌اند تا برخی از مسائل بلاغی آن را بیان نموده و آن را با آن‌چه در ادبیات عربی آمده مطابقت دهند تا از این رهگذر به فهم درست متن قرآن کریم و درک رموز و ویژگی‌های ادبی و اسلوبی آن که هم‌چنان اساس تحدی و اعجاز است، کمک نمایند.

شایان ذکر است که هر دو دانشمند مذکور از عبدالله بن عباس تأثیر پذیرفته و در موضع بسیاری از کتاب خود به سخنان وی استشهاد نموده‌اند. هرچند این عباس کتاب مستقلی در این‌باره تألیف نکرده، ولی اشاراتی به مسائل ادبی قرآن کریم داشته است.

۴- نظریه‌ی نظام

قبل از این که دیدگاه جاحظ را پیرامون اعجاز قرآن کریم مورد بررسی قرار دهیم لازم است به نظریه‌ی استاد وی، نظام، اشاره نماییم؛ زیرا چنان‌که در صفحات بعد گفته خواهد شد، جاحظ با نظریه‌ی وی مخالفت نموده و کتابی علیه آن نگاشته است.

ابراهیم بن سیار مشهور به نظام (م ۲۲۴ هـ) از بزرگان معزله و نخستین فردی است که اعجاز قرآن کریم را به صورت مستقیم مورد بررسی قرار داده است. البته ما کتابی در این زمینه از وی در دست نداریم. از خلال کتاب‌هایی که به اعجاز قرآن پرداخته‌اند، می‌توان به آرای او در این‌باره دست یافت. وی پایه‌گذار نظریه‌ی صرفه بوده است. خلاصه‌ی رأی او این است که خداوند بلندمرتبه عرب را از مخالفت با قرآن بازداشت و قدرت این کار را از آنان سلب نمود و

۵۴/ اعجاز ادبی قرآن کریم و سیر تطور آن (بررسی موردمی تألیفات ادبی قرآن پژوهان در قرن دوم و سوم هجری)

اگر این کار را نمی‌کرد، آنان قادر بودند مانند قرآن را با نظم و تأثیف بهتری بیاورند. او همچنین معتقد است که اعجاز تنها در خبر دادن از غیب صورت گرفته است. (بغدادی، ۱۹۸۸: ۱۲۹؛
همو، ۱۹۸۶: ۹۸؛ و زرکشی، ۱۹۵۸: ۳۸۵؛ و سیوطی، ۱۹۵۸، ج ۵: ۱۸۷۹) وی معتقد است خود قرآن از نظر نظم و فصاحت و بلاغت، معجزه نیست، اما عاجز نمودن مردم از مثل آوردن برای قرآن، معجزه‌ای ابدی است که خداوند درباره‌ی قرآن اعمال می‌کند. (فرمانیان، بی‌تا: ۹)

بزرگان معتبرله از جمله ابوهذیل، جبائی، إسکافی و جعفر بن حرب رأی به تکفیر او داده‌اند. (بغدادی، ۱۹۸۸: ۱۲۰-۱۲۱) تمام دانشمندان مسلمان از جمله خطابی، باقلانی، زرکشی و سیوطی نظریه‌ی وی را درباره‌ی اعجاز قرآن که به نظریه‌ی صرفه موسوم گردید، رد کردند. (خطابی، بی‌تا: ۲۱؛ و باقلانی، ۲۰۰۸: ۲۵-۲۶؛ و زرکشی، ۱۹۵۸: ۳۸۵؛ و سیوطی، ۱۹۵۸، ج ۵: ۱۸۷۹)

۵- دیدگاه جاحظ پیرامون اعجاز ادبی قرآن کریم
جاحظ(م ۲۵۵هـ) کتابی با عنوان «نظم القرآن» تأثیف نموده و در آن به رد نظریه‌ی نظام پرداخته؛ البته این اثر مفقود شده و به دست ما نرسیده است. از خالل نظریات وی پیرامون اعجاز قرآن در کتاب‌هایش از جمله «الحیوان»، «البيان والتبيين» و در رسائل وی می‌توان به دیدگاهش پیرامون این مسأله دست یافت.

وی درباره‌ی کتاب «نظم القرآن» می‌گوید: «كتابي دارم که در آن آياتي از قرآن را برای شناخت تفاوت ميان ايجاز و حذف و فرق ميان اضافه‌ها و استعاره‌ها گرد آوردم. زمانی که قرآن را خواندم فضل آن را در ايجاز و جمع معاني بسيار با الفاظ اندک درياقتم.» (جاحظ، ۱۹۶۶، ج ۳: ۸۶)

رافعی این کتاب را نخستین اثر در زمینه‌ی اعجاز قرآن محسوب کرده و ذکر کرده که جاحظ آن را پس از انتشار مقاله‌ی یکی از معتبرله (نظام)، مبنی بر این که فصاحت قرآن معجزه نیست، تأثیف نمود و به تفصیل در باب فنون فصاحت و نظم آن و روش تأثیف کلام در قرآن سخن گفت تا کسانی که زبان‌شناس و سخنور نبودند دچار اشتباه نشوند. (رافعی، ۲۰۰۸، ج ۲: ۱۰۰)
باقلانی (۲۰۰۸: ۶-۷) در مقدمه‌ی کتاب «إعجاز القرآن» درباره‌ی کتاب «نظم القرآن» چنین گفته است: «جاحظ کتابی در زمینه‌ی نظم قرآن تصنیف نموده که در آن بر گفته‌ی متکلمان

پیش از خود چیزی نیافروده و از معنای پوشیده و پنهان معجزه پرده برنداشته است.» از فحوای سخن باقلانی چنین برمی‌آید که وی کتاب «نظم القرآن» را نقد نموده و اشکالی که به جاخط گرفته این است که او به بررسی عمیق و موشکافانه در اعجاز قرآن کریم نپرداخته است. (۲۰۰۹: مقدمه ص ۲۳)

زمخسری نیز از کتاب مذکور آگاه بوده و در مقدمه‌ی تفسیر «کشاف» نام آن را ذکر کرده است.

پژوهشگران درباره‌ی دیدگاه جاخط نسبت به اعجاز قرآن کریم اختلاف نظر دارند و دو عقیده در مورد اعجاز به وی نسبت داده‌اند: اعتقاد به صرفه و اعتقاد به نظم و اسلوب قرآن کریم. این اختلاف نظرها از نظرات جاخط پیرامون صرفه و اعجاز قرآن نشأت می‌گیرد؛ چرا که در کتاب «الحيوان» هر دو نظر را ذکر نموده است. وی در خصوص نظریه‌ی صرفه می‌گوید: «و از آن جمله است ربودن افکار عرب و بازداشت آن‌ها از معارضه با قرآن، آن هم پس از این که پیامبر، آنان را با نظم قرآن به تحدى فراخواند. به همین جهت هیچ کس را ندیدیم که به این کار طمع ورزد و اگر هم طمع می‌کرد، احساس تکلف می‌کرد و اگر کسی با تکلف به چنین کاری توفيق می‌یافت و در ره‌آورد او کمترین شباهت با قرآن وجود داشت، اعراب و غیر اعراب و زنان و اشباوه زنان، داستان را بزرگ می‌کردند و کاری سخت به عهده‌ی مسلمانان می‌افکنند و درخواست محکمه و سازش برخی از اعراب را می‌نمودند و قیل و قال‌ها زیاد می‌شد. یاران مسیلمه و یاران بنی‌نواحه به آن‌چه که مسیلمه برای‌شان بافته بود تمسک می‌جستند؛ سخنانی که به گوش هر کس می‌رسید درمی‌یافت که او به حریم قرآن تعدى کرده و پاره‌ای از آن را دزدیده و خواسته که آن را هم سطح قرآن وانمود کند. پس خدا را چنین تدبیری است که بندگان او، هرچند برای معارضه با قرآن گرد هم آیند، نمی‌توانند به آن تدبیر دست یابند.» (جاخط، ۱۹۶۶، ج ۴: ۸۹)

عبدالغنى محمد سعد برکه (۱۹۸۹: ۶۲) معتقد است که این سخن جاخط با نظریه‌ی صرفه که استادش نظام به آن معتقد بود، تفاوت دارد.

از فحوای سخنان جاخط چنین برمی‌آید که وی قرآن را معجزه‌ی ذاتی می‌داند، ولی معتقد است خداوند برای این که آشتفتگی افکار پیش نیاید، عرب را از معارضه با آن بازداشت. صرفه از منظر وی نوعی تدبیر الهی برای دفع شیوه‌ها و تردیدهایی است که ممکن بود بین آنان انتشار یافته و در نتیجه با معارضاتی مواجه گردد که دفع آن از توان‌شان خارج بوده باشد. بنابراین،

۵۶/ اعجاز ادبی قرآن کریم و سیر تطور آن (بررسی موردهای تأثیرات ادبی قرآن پژوهان در قرن دوم و سوم هجری)

صرفه از نگاه جاحظ موجب کاهش منزلت قرآن کریم نیست و با نظریه‌ی استادش، نظام، تفاوت دارد.

نظریه‌ی جاحظ امتیاز قرآن کریم را از نظر سبک و اسلوب و شگفتی نظم و تألیف نفی نمی‌کند و نیز این حقیقت را نمی‌کند که خود قرآن کریم دارای اعجاز است؛ اعجازی که هیچ کس را توانایی آن نیست که سوره‌ای مانند قرآن پیردادزد. (قصاب، بی‌تا: ۱۱)

جاحظ در دنباله‌ی نظریه‌ی صرفه‌ی خود، به نظم بدیع قرآن کریم و ناتوانی بندگان در آوردن مانند آن اشاره نموده است، چنان‌که می‌گوید: «و کتابی که بر پیامبر ما نازل شده است، خود گواه بر صداقت نظم بدیعی است که هیچ کس قادر به آوردن مانند آن نیست و این علاوه بر دلایل دیگری است که آورنده‌ی قرآن آن‌ها را آورده است.» (جاحظ، ج ۱۹۶۴، م ۴: ۹۰) این سخن مؤید این نکته است که نظم بدیع قرآن، عرب را ناتوان ساخته است.

وی در نامه‌ای که برای فتح بن خاقان نوشته چنین می‌گوید: «برایت نامه‌ای نوشتم و در آن تلاش فراوان نمودم و در استدلال درباره‌ی قرآن و پاسخ عیب‌جویان به جایی رسیدم که برای فردی چون من امکان‌پذیر بود؛ بنابراین در هیچ موردی اشکالی باقی نگذاشتم، نه برای گروه رافضه^[۱]، نه برای اهل حدیث، نه برای گروه حشویه^[۲]، نه برای کافری که کفر خود را اظهار می‌نماید، نه برای منافق ذلیل و نه برای اصحاب نظام و کسانی که بعد از وی ظاهر شده و گمان کردند که قرآن حق است اما حجت نیست و از طرف خداوند نازل شده اما مورد استدلال و برهان قرار نمی‌گیرد. به این ترتیب گمان می‌کنم که محبتم را نسبت به تو به کمال رساندم و تقاضای تو را انجام دادم؛ ولی نامه‌ای از سوی تو دریافت نمودم که در آن یادآور شده بودی که منظورت از سفارش در نوشتن نامه، استدلال برای اثبات نظم قرآن نبوده، بلکه برای اثبات خلق قرآن بوده است. سؤالت مبهم بود و بنا نداشتم درباره‌ی مسأله‌ی تو تألفی انجام بدهم؛ از این رو برای تو سخت‌ترین، سنگین‌ترین، طولانی‌ترین و مشکل‌ترین نامه را از نظر معنا به رشته‌ی تحریر درآوردم.» (جاحظ، م ۱۹۳۳: ۱۴۸)

از متن فوق چنین برمی‌آید که جاحظ کتابی را به سخن درباره‌ی نظم قرآن اختصاص داده و در آن با نظریات نظام و پیروانش مخالفت کرده و بر خلاف نظام، حجت قرآن را در گیرایی نظم آن دانسته است.

جاحظ در قرآن، متنی ادبی را می‌بیند که از نظر شکل و مضمون از دایره‌ی تمام انواع متون ادبی معروف بیرون است و تعریف ادبی قرآن، یعنی قرآنی که اعجازش در نظم و تألیف آن نهفته

باشد. وی درباره‌ی نظم، صاحب‌نظر است و زمانی که درباره‌ی دو عنصر معنا و لفظ سخن می‌گوید، به بحث‌های تحلیلی و تشریحی می‌پردازد و در صدد توضیح و بیان بر می‌آید و هرگز به یک نگاه جزئی و کوتاه که از لفظ فهمیده می‌شود یا معنا آن را دربر می‌گیرد، نمی‌پردازد.
(الجوینی، ۱۳۸۷-ش: ۳۱)

حناوی (۱۹۸۴م: ۹۹) معتقد است جاحظ از پژوهشگرانی است که ایمان عمیقی به اعجاز بیانی قرآن کریم داشته است. محمد کرد علی (۱۹۶۹م: ۳۰۸) نیز درباره‌ی وی گفته است: «از نشانه‌های اعجاز قرآن، ایمان جاحظ به آن است.»

از آنجا که بیشتر نظریات جاحظ بر محور نظم قرآن کریم می‌چرخد و همچنین کتابی با عنوان «نظم القرآن» تألیف نموده و در بقیه‌ی کتاب‌ها و رسائل خود نیز به اعجاز نظم و بلاغت قرآن کریم اشاره نموده، می‌توان او را از معتقدان به اعجاز قرآن محسوب نمود.

جاحظ از لحاظ بلاغت ضرب المثل است. وی در کتاب «الحيوان» و «البيان و التبيين» به بررسی مباحث بلاغی مانند تشبيه، استعاره، مجاز و ایجاز پرداخته و شواهد بسیاری از قرآن کریم برای آن ذکر نموده تا از این رهگذر به شیوه‌های بیانی قرآن کریم و برتری آن بر کلام بشر اشاره نماید. لیکن مسائل بلاغی در کتاب‌های وی در میان مسائل دیگر پراکنده است. به هر حال، وی نخستین فردی است که پایه‌های نظریه‌ی نظم قرآن را بنا نهاده و پژوهشگران متاخر بر اساس نظرات او دیدگاه‌های خود را پیرامون نظم قرآن بیان نموده‌اند.

۶- ابن قتیبه و دیدگاه وی پیرامون اعجاز قرآن کریم

ابو محمد عبدالله بن مسلم بن قتیبه دینوری (۲۷۶م) از مفسران، ادیبان و مورخان بزرگ قرن سوم هجری است. وی کتاب «تأویل مشکل القرآن» را در دفاع از ساحت مقدس قرآن کریم و بر طرف نمودن شک و شبهه‌ها پیرامون این کتاب بزرگ آسمانی تألیف نمود. این کتاب شامل یک مقدمه و پانزده بخش بوده و از نخستین کتاب‌هایی است که به مسائل بلاغی قرآن اهتمام ویژه‌ای داشته است.

بن قتیبه تلاش نموده از راه مجاز، استعاره و مباحث بلاغی دیگر ثابت نماید که نادانی طاعنان به نظم و اسلوب قرآن کریم و عدم آگاهی آنان از کاربردهای گوناگون زبان عربی، موجب اظهار مطالب نادرست پیرامون این کتاب بزرگ گردیده است.

۵۸ / اعجاز ادبی قرآن کریم و سیر تطور آن (بررسی موردهای تألیفات ادبی قرآن پژوهان در قرن دوم و سوم هجری)

او با گذر از مرحله‌ی اشارات و نظرات به مرحله‌ی تأليف پیرامون یک موضوع کامل رسید و به بیان جنبه‌های اعجاز قرآن کریم و عناصر بلاغی و اسلوبی آن پرداخت. این نکته را باید در نظر داشت که نظریات دانشمندان قبلی محدود به اشاراتی بود که در تصنیفات و تألیفات خود آورده بودند.

وی در مقدمه‌ی کتابش دیدگاه خود را درباره‌ی اعجاز قرآن کریم چنین بیان می‌نماید: «طبع نیرنگ کاران را با معجزه‌ی تأليف (قرآن) از آن قطع گرداند و با شگفتی نظم، آن را از نیرنگ‌های ریاکاران نمایان ساخت. آن را به گونه‌ای قرار داد که با زیاد خواندن، خستگی ایجاد نمی‌شود و شنیدنش گوش خراش نیست و با طراوت است؛ به طوری که از کثرت تکرار فرسوده نمی‌گردد و با کلام بشر تفاوت دارد. شگفتی‌های آن تمام‌ناپذیر است، سودمند است و فایده‌هایش قطع نمی‌گردد و کتاب‌های پیشین به دست آن منسخ گشته است. معانی بسیار را در الفاظ اندکی گرد آورده است» (ابن قتبیه، ۲۰۰۷: ۱۱)

چنان‌که از سخنان ابن قتبیه مشخص است، وی نظم دقیق کلمات، چینش صحیح آن با معانی بسیار و الفاظ اندک، نظام صوتی و موسیقی دلنشین، هماهنگی داخلی آیات و سازگاری حروف را به عنوان وجوده برتر اعجاز قرآن کریم ذکر نموده است.

عناصر زیبایی‌شناسی نظم قرآن کریم از نظر ابن قتبیه، از سه جهت است:

۱- الفاظ، که آهنگی زیبا و نظام صوتی بدیعی دارند.

۲- معانی اصلی، که حاوی علوم خارج از دست بشر است.

۳- معانی بلاغی، که اساس آن دقت در تعبیر و زیبایی در به تصویر کشیدن است و با اسلوبی زیبا خیال را بر می‌انگیزد. (حنوی، ۱۹۸۴: ۱۰۱)

او همچنین به این نکته اشاره نموده که خداوند، قرآن کریم را معجزه‌ی حضرت محمد (ص) قرار داد؛ همان‌گونه که معجزه‌ی پیامبران دیگر را چیزهای دیگری قرار داد. معجزه‌ی حضرت موسی، شکافتن دریا و ... و معجزه‌ی حضرت عیسی، زنده کردن مردگان و ... بود. حضرت محمد نیز کتابی داشت که اگر انس و جن گرد آیند تا مانند آن را بیاورند، قادر به این کار نخواهند بود. (ابن قتبیه، ۲۰۰۷: ۱۷)

در تعریفی که ابن قتبیه در بخش نخست کتابش برای اسلوب مجاز ذکر کرده، آن را بر تمام فنون سخن اطلاق نموده است. چنان‌که می‌گوید: «عرب‌ها مجازهایی در کلام به کار می‌برند که معنای آن روش‌های سخن و سبک‌های آن است. استعاره، تمثیل، قلب، تقدیم، تأخیر، حذف،

تکرار، إخفا، اظهار، تعريض (اشاره)، افصاح (بی پرده سخن گفتن)، کنایه، ایضاح، خطاب مفرد برای جمع، خطاب جمع برای مفرد، خطاب مفرد و جمع برای مشنی، از لفظ خصوص معنای عموم قصد کردن و از لفظ عموم معنای خصوص اراده کردن از چیزهایی است که در زبان عرب وجود دارد. قرآن به تمام این روش‌ها نازل شده است؛ بنابراین کسی نمی‌تواند آن را به زبان دیگری ترجمه کند، همان‌طور که انجیل از زبان سریانی به زبان حبشی و رومی ترجمه شد و تورات و زیور و بقیه‌ی کتاب‌های آسمانی به عربی ترجمه شدند، زیرا عجم در مجاز (شیوه‌های سخن) به گستردگی عرب نیست.» (همان: ۲۲)

از فحواتی سخن ابن قتبیه چنین برمی‌آید که هیچ کس قادر به آگاهی یافتن از اسرار اعجاز قرآن کریم و فهم اسلوب و معانی آن نیست؛ مگر این‌که به اسلوب‌های زبان عربی و فنون بیانی آن واقف باشد.

با بررسی کتاب «تأویل مشکل القرآن» متوجه می‌شویم که ابن قتبیه در برخی از آیات، صور بیانی دیگر را استعاره محسوب نموده است. مثلًاً آیات بلندمرتبه‌ی (وَ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَيْلَ لِتَبَاسُّ) (فرقان: ۴۷) و (هُنَّ لِلْيَاسُ لَكُمْ وَ أَنْتُمْ لِيَاسٌ لَهُنَّ) (بقره: ۱۸۷) را در باب استعاره ذکر نموده، حال آن که در این آیات تشییه وجود دارد؛ زیرا مشبه و مشبّه به در آن موجود است. همچنین آیه‌ی شریفه‌ی (فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أَفِ وَ لَا تَنْهَهُمَا) (اسراء: ۲۳) را استعاره در نظر گرفته است؛ در حالی که کنایه از نیازدرن پدر و مادر است. دلیل این امر آن است که در زمان ابن قتبیه هنوز علم بلاغت و دو شاخه‌ی مهم آن یعنی معانی و بیان وضع نشده بود؛ بنابراین برخی از صور بیانی از جمله مجاز دربرگیرنده‌ی تمام صور در علم بیان بوده و با مجاز در دوره‌های بعد تفاوت اساسی داشته و فراگیرتر است.

نکته‌ی شایان ذکر در این کتاب آن است که با توجه به اهمیت تشییه در بین صور بیانی، ابن قتبیه بخشی را به آن اختصاص نداده، اما در تفسیر برخی از آیات به آن اشاره نموده است. برای نمونه در تفسیر آیه‌ی شریفه‌ی (إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرِ الْقَصْرِ كَأَنَّهُ جَمَالَةً صُفْرُّ) (مرسلات: ۳۳-۲۲) چنین بیان نموده که (شرر) در ابتداء به (قصر) تشییه شده سپس در رنگش به رنگ شتران تشییه شده است. (ابن قتبیه، ۱۹۴: ۲۰۰۷ م)

با بررسی و استقصای دقیق کتاب «تأویل مشکل القرآن» مشخص گردید که ابن قتبیه از دانشمندان پیشین خود، به ویژه از ابو عبیده و فراء، تأثیر فراوانی پذیرفته است. وی در موضع بسیاری از کتابش به نقل از ابو عبیده پرداخته است. برای نمونه ذکر می‌نماید که ابو عبیده در

۶۰/ اعجاز ادبی قرآن کریم و سیر تطور آن (بررسی موردمی تأثیرات ادبی قرآن پژوهان در قرن دوم و سوم هجری)

آیه‌ی شریفه‌ی (وَ مَا خَلَقَ الذِّكْرَ وَ الْأُثْنَى) (اللیل: ۳) «ما» را به «مَن» تفسیر نموده است. (ابن قتیبه، ۲۰۰۷: [۳] [۲۸۵])

ابن قتیبه همچنین در تفسیر بسیاری از آیات قرآن کریم به سخنان فراء استشهاد نموده است. مثلاً در تفسیر آیه‌ی بلندمرتبه‌ی (وَ إِنَّا أَوْ إِيمَاكَ لَعَلَى هُدَىٰ أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ) (سبأ: ۲۴) می‌گوید: «معنای آیه این است: به درستی که ما گمراهان یا هدایت‌شدگان هستیم، شما نیز گمراهان یا هدایت‌شدگان هستید. در حالی که خداوند بلندمرتبه می‌داند که فرستاده‌اش هدایت‌شده و مخالفش گمراه است. همان‌گونه که تو به فردی که به تو دروغ می‌گوید و مخالف توست می‌گویی: همانا یکی از ما دو نفر دروغگوست؛ در حالی که منظورت اوست. بنابراین به گونه‌ای غیر صریح او را دروغگو می‌شماری. فراء این چنین گفته است.» (ابن قتیبه، ۲۰۰۷: [۴] [۱۶۷]) هر چند بیشتر مسائل بلاغی که ابن قتیبه در کتابش ذکر نموده، در آثار دانشمندان پیش از وی نیز به چشم می‌خورد، اما وی این مسائل را در قالبی نو و به شکلی منظم در بخش‌های جداگانه در کتابش گرد آورده است. بدین ترتیب، وی نقش مؤثری در پیشرفت پژوهش‌های اعجاز ادبی قرآن کریم داشته است.

نتیجه

- کتاب «مجاز القرآن» تألیف ابو عبیده و کتاب «معانی القرآن» تألیف فراء، از نخستین کتاب‌هایی هستند که درباره‌ی مسائل ادبی قرآن کریم نگاشته شده‌اند.
- ابو عبیده و فراء برخی از اصطلاح‌های بلاغی را در کتاب‌های خود به کار برده‌اند. هر چند آنان مفهوم علمی روشی برای آن مشخص نکرده‌اند، اما همین اصطلاح‌ها اساس کار دانشمندان بعدی در معین نمودن مفهوم‌های دقیقی برای آن‌ها گردید.
- هدف ابو عبیده و فراء از تمرکز بر مسائل بلاغی قرآن کریم این بوده که به اعجاز ادبی این کتاب بزرگ و برتری آن بر ادبیات عربی از نظر نظم و اسلوب اشاره نمایند.
- ابو عبیده و فراء در تفسیر آیات قرآن کریم از عبدالله بن عباس تأثیر پذیرفته‌اند.
- جاحظ نخستین فردی است که کتابی با عنوان «نظم القرآن» در ردّ نظریه‌ی صرفه‌ی نظام تألیف کرده است. هر چند این کتاب مفقود است، اما نظریات وی در بقیه‌ی کتاب‌ها و رسائلش نمایانگر اعتقاد وی به اعجاز نظم و بلاغت قرآن کریم است.

- ابن قتیبه نخستین فردی است که کتابش را فصل‌بندی کرده و هر یک از مسائل بلاغی را در بخشی جداگانه مورد بررسی قرار داده است. وی نظم دقیق کلمات، چیش صحیح آن با معانی بسیار و الفاظ اندک، نظام صوتی و موسیقی دلنشیں، هماهنگی داخلی آیات و سازگاری حروف را به عنوان وجوه برتر اعجاز قرآن کریم ذکر نموده است.
- ابن قتیبه در برخی از آیات، صور بیانی دیگر را استعاره محسوب نموده است. همچنین، با توجه به اهمیت تشبیه در بین صور بیانی، بخشی را به آن اختصاص نداده است.
- ابن قتیبه از دانشمندان پیشین خود، به ویژه از ابو عیبیده و فراء، تأثیر فراوانی پذیرفته و در مواضع بسیاری به سخنان آنان استناد نموده است.
- نتیجه‌ی کلی به دست آمده از تحقیق حاضر این است که پژوهشگران فوق با بررسی مسائل ادبی قرآن کریم تأثیر قابل توجهی در شکل‌گیری مبحث اعجاز قرآن در پژوهش‌های قرآنی قرون بعد داشته‌اند؛ به‌گونه‌ای که بسیاری از دانشمندانی که درباره‌ی اعجاز قرآن به مطالعه پرداختند، کتاب‌های خود را بر اساس این پژوهش‌ها تألیف نمودند.

پی‌نوشت‌ها:

- ۱- راضفه: فرقه‌ای از شیعه که رهبر خود را در جنگ تنها گذاشتند.
- ۲- حشویه: گروهی که به ظاهر قرآن اکتفا می‌کردند.
- ۳- برای اطلاع از نمونه‌های دیگر به صفحات ۸۶، ۱۲۵، ۱۴۶، ۲۱۲، ۸۵۹، ۱۳۵ و ۲۶۶ و کتاب «تأویل مشکل القرآن» (۲۰۰۷م)، بیروت: دارالکتب العلمية، ط. ۲، مراجعه فرمایید.
- ۴- برای اطلاع از نمونه‌های دیگر به صفحات ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۵، ۱۳۹، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۸۷، ۱۸۹، ۲۸۵، ۲۹۳ و ۲۹۵ منبع پیشین مراجعه شود.

کتابنامه

- قرآن کریم.

- ۱- آل یاسین، محمد حسین. (۱۴۰۰هـ/۱۹۸۰م). «الدراسات اللغوية عند العرب إلى نهاية القرن الثالث»، بیروت: دار مكتبة الحياة، ط. ۱.
- ۲- ابن قتیبه، ابو محمد عبدالله بن مسلم. (۲۰۰۷م). «تأویل مشکل القرآن»، بیروت: دارالکتب العلمية، ط. ۲.

^{۶۲} اعجاز ادبی قرآن کریم و سیر تطور آن (بررسی موردهای تألیفات ادبی قرآن پژوهان در قرن دوم و سوم هجری)

- ٣- أبو عبيدة، معمر بن المثنى التميمي. (٢٠٠٦م). «مجاز القرآن»، تحقيق: أحمد فريد المزیدي، بيروت: دار الكتب العلمية، ط. ١.

٤- باقلاني، ابوبكر محمد بن الطيب. (٢٠٠٨م). «إعجاز القرآن»، بيروت: دار الكتب العلمية، ط. ٢.

٥- بركة، عبد الغنى محمد سعد. (١٤٠٩هـ/١٩٨٩م). «الإعجاز القرآني وجوهه وأسراره»، القاهرة: مكتبة وهبة، ط. ١.

٦- بغدادي، ابو منصور عبدالقاهر بن طاهر بن محمد. (١٤٠٩هـ/١٩٨٨م). «الفرق بين الفرق»، تحقيق: محمد عثمان الخشت، قاهرة: مكتبة ابن سينا.

٧- (١٩٨٦م). «المثل والنحل»، تحقيق: أليبر نصري نادر، بيروت: دار المشرق.

٨- البيومي، محمد رجب. (١٩٧١م). «خطوات التفسير البیانی للقرآن الكريم»، مصر: الشركة المصرية.

٩- جاحظ، عمرو بن بحر. (١٣٨٥هـ/١٩٦٦م). «الحيوان»، تحقيق: عبدالسلام محمد هارون، مصر: مكتبة و مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده، ط. ٢.

١٠- (١٣٥٢هـ/١٩٣٣م). «رسائل الجاحظ»، هي رسائل منتقاة من كتب الجاحظ جمعها و نشرها حسن السندي، مصر: مطبعة الرحمنية، ط. ١.

١١- الجويني، مصطفى صاوي. (١٣٨٧هـ/ش). «شيوهی تفسیری قرآن کریم»، مترجم: موسی دانش و حبیب روحانی، مشهد: انتشارات آستان قدس رضوی، ط. ٢.

١٢- حسين، عبدالقادر. (١٩٨٥م). «القرآن و الصورة البیانیة»، بيروت: عالم الكتب، ط. ٢.

١٣- الحمصي، نعيم. (١٤٠٠هـ/١٩٨٠م). «فكرة إعجاز القرآن منذبعثة النبيوية حتى عصرنا الحاضر»، بيروت: مؤسسة الرسالة، ط. ٢.

١٤- الحناوى، المحمى عبد الغزير. (١٤٠٤هـ/١٩٨٤م). «دراسات حول الإعجاز البیانی في القرآن»، قاهره: دار الطباعة المحمدية، ط. ١.

١٥- خطابي، ابو سليمان حمد بن محمد بن ابراهيم. (بی تا). «بيان إعجاز القرآن»، في ضمن كتاب «ثلاث رسائل في إعجاز القرآن»، تحقيق: محمد خلف الله و محمد زغلول سلام، مصر: دار المعارف.

- ۱۶- رافعی، مصطفی صادق. (۱۴۲۹هـ/۲۰۰۸م). «تاریخ آداب العرب»، الجزء الثانی، بیروت: دارالکتاب العربی.
- ۱۷- رمانی، ابوالحسن علی بن عیسی. (بی‌تا). «النکت فی إعجاز القرآن»، فی ضمن کتاب «ثلاث رسائل فی إعجاز القرآن»، تحقیق: محمد خلف الله و محمد زغلول سلام، مصر: دارالمعارف.
- ۱۸- زرکشی، بدالدین محمد بن عبدالله. (۲۰۰۶م). «البرهان فی علوم القرآن»، تحقیق: ابوالفضل الدیمیاطی، دارالحدیث.
- ۱۹- زمخشیری، محمود بن عمر. (۱۴۳۰هـ/۲۰۰۹م). «تفسیر الكشاف»، بیروت: دارالمعارف، ط. ۲.
- ۲۰- سلام، محمد زغلول. (بی‌تا). «أثر القرآن في تطور النقد العربي إلى آخر القرن الرابع الهجري»، مکتبة الشباب، ط. ۱.
- ۲۱- سیوطی، عبدالرحمن بن ابوبکر. (۱۴۲۶هـ). «الإتقان في علوم القرآن»، المدینة المنورہ: مکتبة الملك الفهد الوطنية.
- ۲۲- طبانة، أحمد بدوى. (۱۹۵۸م). «البيان العربي»، مصر: مطبعة الرسالة، ط. ۲.
- ۲۳- عرقه، عبدالعزیز عبدالمعطی. (۱۹۸۵م). «قضية الإعجاز القرآني و أثرها في تدوین البلاغة العربية»، بیروت: عالم الکتب، ط. ۱.
- ۲۴- فراء، یحیی بن زیاد بن عبدالله. (۱۴۲۳هـ/۲۰۰۲م). «معانی القرآن»، بیروت: دار الکتب العلمیة، ط. ۱.
- ۲۵- فرمانیان، مهدی. (بی‌تا). «اعجاز قرآن از دیدگاه معتزله»، نشریه‌ی هفت آسمان.
- ۲۶- قصاب، ولید. (بی‌تا). «اعجاز از دیدگاه جاخط»، مترجم: محمد باقر حجتی، نشریه‌ی مجله‌ی حقوقی و قضایی دادگستری.
- ۲۷- کرد علی، محمد. (۱۳۸۸هـ/۱۹۶۹م). «أمراء البيان»، بیروت، ط. ۳.

**فصلنامه‌ی لسان مبین(پژوهش ادب عربی)
(علمی – پژوهشی)**

سال سوم، دوره‌ی جدید، شماره‌ی هفتم، بهار ۱۳۹۱
*
الإعجاز الأدبي للقرآن الكريم و سير تطوره

(دراسة في تأليفات أدبية مختارة من باحثي القرآن في القرنين الثاني والثالث للهجرة)

رضوان باغبانی

طالبة الدكتوراه في اللغة العربية وآدابها بجامعة «تربيت مدرس» في طهران

الدكتور خليل پروینی

الأستاذ مشارك في اللغة العربية وآدابها بجامعة «تربيت مدرس» في طهران

الدكتور محمد ابراهيم خليفة شوشتري

الأستاذ مشارك في اللغة العربية وآدابها بجامعة «شهید بهشتی» في طهران

الدكتور عيسى متقي زاده

الأستاذ مساعد في اللغة العربية وآدابها بجامعة «تربيت مدرس» في طهران

الملخص

لا يستطيع الباحث أن يصل وصولاً دقيقاً إلى الوقت الذي ابتدأ فيه الكلام عن إعجاز القرآن الكريم. ولكن آراء العلماء في القرنين الثاني والثالث للهجرة حول الإعجاز، مهدت السبيل فيما بعد لظهور مصنفات مستقلة تبحث في إعجاز القرآن الأدبي. و من هؤلاء العلماء أبو عبيدة معمر بن المثنى، يحيى بن زياد الفراء، الجاحظ و ابن قتيبة.

كتاب «مجاز القرآن» تأليف أبي عبيدة و كتاب «معانى القرآن» تأليف الفراء يعدان من أوائل الخطوات على الطريق للوصول إلى إعجاز القرآن. تناول أبو عبيدة و الفراء المسائل البلاغية للقرآن الكريم و مهداً السبيل لفكرة إعجاز القرآن الأدبي، وإن لم يُشيرا إلى مسألة الإعجاز و إلى الكلمة الإعجاز بصورة مباشرة.

والجاحظ أول من أشار إلى نظرية «نظم القرآن» في القرن الثالث. وهو رد على نظرية أستاذة النظام، الموسومة بالصرافة. و وقف ابن قتيبة يذود عن القرآن الكريم و يلقيه و إعجازه في القرن الثالث. فتألف كتابه «تأويل مشكل القرآن» للرد على الملحدة الذين كانوا يطعنون على القرآن الكريم فيقولون إنَّ به تناقضًا و فسادًا في النظم. إنه إنجاز مرحلة الإشارات و الآراء إلى مرحلة التأليف حول موضوع كامل، مبنِّاً نواحي الإعجاز في القرآن الكريم.

هذه المقالة تحاول أن تسأَل الضوء على إسهامات هؤلاء الأدباء في مجال علم الإعجاز الأدبي للقرآن الكريم و سير تطوره.

الكلمات الدليلية

القرآن الكريم، الإعجاز الأدبي، أبو عبيدة، الفراء، ابن قتيبة، الجاحظ.

١٣٩٠/١١/٠٨: تاريخ القبول:

* ١٣٩٠/٠٦/١٤: تاريخ الوصول:

عنوان بريد الكاتب الإلكتروني: Rezvan_baghbani@yahoo.com